

COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINZIA DE TRENT

ALLEGATO B) ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSEI DE PROCURA

N. 38/2025 DEL 16.04.2025

ENJONTA B) TE LA DELIBERAZION DEL CONSEI DE PROCURA

N. 38/2025 DAI 16.04.2025



Comun General de Fascia (Art. 8, L. Cost. 1/2017)

Servijes Linguistics e Culturèi / Servizi Linguistici e Culturali

Senta ofize / Sede ufficio:

Ciasa de la Moniaria, Strada de la Pieif, 1

Senta zentrèla / Sede centrale:

Strada di Pré de geja, 2

38036 San Giovanni di Fassa – Sèn Jan (Trento/Trent)

Tel. 0462.764500 - Fax 0462.763046 cultura@cgf.tn.it - pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it

PIANO ORGANICO DI POLITICA LINGUISTICA 2024

L.P. 19 giugno 2008, n. 6, art. 26

RELAZIONE CONSUNTIVA AL RENDICONTO

Con la deliberazione n. 25/2023 del 13 novembre 2023 il Consei General ha approvato il “Piano organico degli interventi di politica linguistica e culturale per l’anno 2024

FONTI DI FINANZIAMENTO

Per la realizzazione di iniziative di rilevanza sovracomunale a sostegno della minoranza ladina di Fassa, che comprendono principalmente le iniziative riferite al Piano organico di interventi di politica linguistica e culturale per l’anno 2024 (approvato con deliberazione del Consei General n. 25 del 13/11/2023), il Comun General ha disposto delle seguenti fonti di finanziamento:

- finanziamenti della **Regione autonoma Trentino-Alto Adige** ai sensi del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per trasmissioni radiofoniche per un importo di euro 25.000,00;
- finanziamenti della **Regione autonoma Trentino-Alto Adige** ai sensi del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per la produzione di programmi e video per TV Ladina - per un importo di euro 50.000,00;
- finanziamenti della **Regione autonoma Trentino-Alto Adige** ai sensi dell’art. 1 della L.R. 5/2021 D.P.G.R. 23.6.1997 per un importo di euro 53.960,58 (dal contributo destinato a coprire i maggiori oneri derivanti dall’attuazione delle disposizioni in materia di uso della lingua);
- finanziamenti della **Provincia autonoma di Trento** ai sensi della L.P. 19.6.2008 e s.m., n. 6 per un totale complessivo di euro 321.500,00, di cui euro 160.800,00 per l’attuazione del piano dell’informazione (lettera a) e euro 160.700,00 per l’attuazione degli altri interventi di politica linguistica (lettera d);
- finanziamento da parte dei **6 Comuni di Fassa**, nella misura del 50% dei trasferimenti annuali assegnati ad essi dalla Provincia autonoma di Trento nell’ambito delle risorse di finanza locale di cui agli artt. 2 e 6 della L.P. 15.11.1993, n. 36: euro 59.918,02 a integrazione dei fondi statali, regionali e provinciali.

Per garantire maggior efficacia alle politiche linguistiche, il Piano organico per il 2024 è proseguito sulla stessa direttrice tracciata con il Piano organico per il 2023, poiché la politica linguistica deve essere pensata ed elaborata in un’ottica pluriennale, sebbene la legge preveda che il Piano organico venga redatto annualmente. L’obiettivo dunque che il Comun General si è prefisso anche per l’anno 2024 è stata l’attuazione di una politica linguistica che diventi “azione collettiva”, dove al centro sia messa la comunità di parlanti. Per questo motivo per l’anno 2024 si è promosso come tema

principale quello della toponomastica, poiché i nomi di luogo portano con sé un immenso patrimonio di storia, cultura, identità e senso di appartenenza. Per estendere quanto più possibile l'uso della lingua si è coinvolto attivamente il settore privato e le realtà associative, cercando di sfruttare appieno anche le opportunità offerte dai mezzi di comunicazione verticali come la stampa, la radio, e la televisione, e circolari come i social media e social network e più in generale internet.

Il prospetto finanziario indica in modo dettagliato i costi sostenuti per i diversi interventi che vengono brevemente descritti in questo documento consuntivo. Dal prospetto **risulta il completo utilizzo delle somme assegnate a carico della quota di cui alla lettera d) dell'art.24, c. 2, della L.P. n. 6 del 2008.**

PARTE I – PROGETTI STRATEGICI E COOPERAZIONE INTERMINORITARIA

AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA PER LA POLITICA LINGUISTICA

I.1.a. PIANO DELL'INFORMAZIONE

Stampa

- L'informazione a stampa in ladino è garantita in modo regolare dal settimanale La Usc di ladins, che dal 2023 viene sostenuta con un contributo erogato direttamente dalla Provincia alla Union Generela di Ladins dla Dolomites e per tale ragione tale voce non viene più esposta nel Piano organico. Conformemente a quanto previsto dall'art. 23 della L.P. 6/2008 ("Sostegno all'editoria e informazione"), il diritto all'informazione in ladino viene assicurato anche attraverso altre pubblicazioni periodiche e tramite la realizzazione diretta o il sostegno a pubblicazioni del CGF e di altri soggetti del mondo culturale Fassano.
- Hanno trovato finanziamento in questa voce le pubblicazioni a stampa di carattere informativo della Union di Ladins de Fascia e relativa digitalizzazione a messa a disposizione online.
- Sono stati realizzati i due numeri annuali del bollettino semestrale di informazione del Comun General de Fascia interamente in lingua ladina allegato alla Usc di Ladins in un'edizione distribuita a tutti i nuclei famigliari residenti in Val di Fassa.
- È stato erogato un contributo finalizzato realizzazione dell'annualità 2024 della rivista Gana allegato alla Usc di Ladins.

Radio

- Nel corso del 2024 sono stati acquistati dall'emittente radiofonica fassana Radio Ladinia (ex Radio Studio Record) il servizio di produzione e diffusione di n. 70 ore di programmi radio in ladino su temi di attualità, cronaca, cultura, società e simili e il servizio di diffusione di n. 70 ore di programmi di terzi e nello specifico le produzioni radio realizzate dall'Union di Ladins de Fascia.
- L'Union di Ladins ha proseguito la produzione di programmi radiofonici in ladino (produzione di 2 ore settimanali di programmi radiofonici suddivisi in circa 1/2 di nuova produzione e 1/2 di repliche), che hanno trovato diffusione non solo attraverso la radio locale, ma anche sul sito dell'Unione e attraverso le piattaforme di podcast e streaming più diffuse soprattutto fra le generazioni più giovani, come Spotify e Apple Music. La produzione dell'Union di Ladins ha compreso sia programmi quotidiani (Bel bondì ladin) sia settimanali e bi-o trisettimanali (Che metone pa anché sora fech?, Cater ciacoles te stua, Zeche de curious, Scouta, scouta, Cianton del Avent.)

- In appendice il prospetto dettagliato dei programmi in lingua ladina prodotti e diffusi da Radio Studio Record.

Prodotti video e TV

I **programmi televisivi/video** (in primis il rotocalco settimanale di informazione in lingua ladina Pedies) possono essere consultati sul canale YouTube TV Ladina <https://www.youtube.com/c/TvLadina>; i programmi vengono riproposti sulla pagina Facebook di TV Ladina (<https://www.facebook.com/TelevijionLadina/>); per tutto l'anno 2024 sono stati inoltre trasmessi anche sul canale 10 Trentino TV (1 passaggio + 2 repliche) e relativi canali HBBTV.

Fra gli interventi a carico del Comun General de Fascia è ricompresa inoltre la realizzazione video della rassegna titoli del settimanale "La Usc di Ladins" e ulteriori produzioni televisive (anche di soggetti terzi) destinate a implementare i canali di diffusione dei prodotti in lingua ladina e/o in lingua minoritaria, anch'esse visibili sui canali social sopra citati. Fra queste ultime si segnalano in particolare le produzioni dell'Union di Ladins, che ha destinato parte del contributo di cui ha beneficiato a tale finalità, e dell'Associazione La Grenz cui è stato concesso un contributo per la realizzazione di produzioni televisive moderne.

I.1.b. ALTRE AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA

FORMAZIONE E ALFABETIZZAZIONE

Fra le iniziative relative alla **formazione e alfabetizzazione**, per quanto attiene **l'esame per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina**, si sono espletate **due** sessioni d'esame 2024 per agevolare la partecipazione di un maggior numero di aspiranti e garantire una più adeguata opportunità di accesso all'esame stesso. Di seguito i dati in dettaglio riferiti ai partecipanti e idonei delle due sessioni.

2024 PRIMAVERA	PARTECIPANTI	IDONEI
A2	5	3
B1	4	
B2	12	3
C1	11	5
B2 SCUOLA	6	0
C1 SCUOLA	14	2

2024 AUTUNNO	PARTECIPANTI	IDONEI
A2	4	1
B1	5	5
B2	3	1
C1	4	1
B2 SCUOLA	27	13
C1 SCUOLA	5	2

Si segnala che oltre agli studenti del quinto anno della Scuola Ladina di Fassa evidenziati nelle due tabelle alla voce “scuola”, in entrambe le sessioni alcuni studenti del quarto anno della Scuola Ladina ha preso parte all’esame nella sessione ordinaria con esito positivo.

Si sono inoltre condotte due sessioni di formazione sul QCER destinate a insegnanti di ladino e valutatori dell’esame di accertamento, al fine di garantire un’adeguata e migliore preparazione dei formatori e dei valutatori.

Finalizzato all’alfabetizzazione e al contempo con un grande impatto sulla valorizzazione della lingua ladina si è avviato un progetto di un podcast plurilingue con lingua ladina veicolare in collaborazione con la Scuola Ladina di Fassa.

I.1.c. SOSTEGNO ALLA PIANIFICAZIONE DEL CORPUS

Per le iniziative finalizzate al **sostegno alla pianificazione del corpus** è proseguita la fase di testing della piattaforma per allineamento testi per la traduzione amministrativa in lingua ladina, individuando possibili nuovi sviluppi e integrazioni.

I.1.d. PRESTIGE E ACQUISITION PLANNING - AZIONI DI PROMOZIONE LINGUISTICA SOCIALE – PUBBLICA AMMINISTRAZIONE - - EVENTI IDENTITARI - INIZIATIVE DI PROMOZIONE LINGUISTICA

Le attività del Comun General tese **all’attuazione della politica linguistica** hanno visto la realizzazione delle iniziative di seguito descritte.

Fra le **azioni** relative agli **eventi identitari**, la manifestazione principale è quella dell’**Aisciuda Ladina – Festival del lengaz**, per la quale è stata sperimentata con grande apprezzamento da parte della comunità e della Scuola una nuova scansione temporale, non più concentrata in pochi giorni, ma estesa sui due mesi di aprile e maggio, con un propedeutico incontro di formazione per i docenti della Scuola Ladina condotta primariamente dalla responsabile dei Servizi linguistici e culturali del Comun General de Fascia (in appendice il programma dettagliato).

In occasione della **Festa del Rengraziament** si è svolta l’inaugurazione della Ciasa de la Moniaria con una serie di eventi culturali che hanno avuto un costo di euro 678,12. A corollario di tale importante evento per i Servizi linguistici e culturali sono stati fatti anche interventi di valorizzazione dei simboli identitari.

Nell’ambito delle **iniziative di promozione e valorizzazione linguistica** sono stati effettuati i seguenti interventi:

- Di internazionèla del lengaz de la mère: campagna di sensibilizzazione e comunicazione sulla lingua madre;
- L Picol Prinz: laboratori creativi per bambini in collaborazione con le biblioteche comunali di Fassa (costo compreso in Aisciuda Ladina);
- “Entener e se fèr entener”: prosecuzione della raccolta con la pubblicazione e la presentazione del quarto e quinto titolo (“N codejel per rencurèr n ort a na vida ecosompatibola” e “Jir a proveder, cojinèr e magnèr a na vida ecosostegnibola e sèna”) con una serie di iniziative

linguistico-culturali e ristampa del primo titolo “Codejel de bona creanza per jir sa mont” oramai esaurito;

- progetto “Per ladin amò più bel”: sono stati concessi contributi per la realizzazione di calendari, materiali promozionali dell’attività sportiva invernale e altri progetti in lingua ladina.

-Nell’ambito dei progetti di **valorizzazione del teatro in lingua ladina**, il Comun General ha organizzato la terza rassegna de teater ladin, che in questa edizione ha coinvolto ben sei gruppi teatrali e ha visto in programma la rappresentazione di ben quindici spettacoli con una buona partecipazione di pubblico, per un costo totale di euro 8,291,83.

I.2 PROGETTI DI COOPERAZIONE INTERMINORITARIA:

Nell’ambito dei progetti di **cooperazione interladina e interminoritaria**, il Comun General, per dare diffusione all’uso della lingua ladina e per sostenere l’identità culturale e linguistica della Val di Fassa senza tralasciare il confronto e la collaborazione con le altre vallate ladine del Sella e per portare avanti, con il coordinamento e il sostegno del Servizio Minoranze linguistiche, la cooperazione con altre minoranze linguistiche a livello provinciale, nazionale e internazionale ha sostenuto progetti editoriali dell’Union Generela di ladins dla Dolomites e ha organizzato e sostenuto la partecipazione di giovani di Fassa all’evento interminoritario “Voce ai giovani” promosso dal Servizio Minoranze linguistiche. Per favorire la conoscenza della storia di Fassa a livello locale, nazionale e internazionale il Comun General ha infine assunto il costo del progetto multilingue “Monc de pèsc”.

PARTE II – ATTIVITÀ DI PROMOZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

II. Finanziamento di progetti e iniziative di rilevanza per la lingua

Per le attività di promozione linguistica attuate attraverso il **finanziamento di progetti e iniziative rilevanti per la lingua e l'identità ladina** sono stati erogati euro 59.691,53 € così ripartiti: al Comitat manifestazions Vich Events per il progetto “Carnascial sa Vich 2024” € 2.093,00; all’Associazione Antermoia per il progetto “Ragazzi in scena” € 4.550,00; al Coro Valfassa per il progetto “partecipazione Harmonie Festival 2024” € 2.275,00; al Grop mèscres Dèlba e Penia per il progetto “Tia facera, co la pissèr, zipièr, depenjer e la durèr” € 2.639,00; alla VSS Verband der Sportvereine Südtirols per la partecipazione a “Europeada 2024” € 2.000,00; all’Associazione La Grenz per il progetto “Joegn de mendranza, musega, èrt e letradura” € 5.460,00 e per il progetto “concert jazz de museo 2024” € 1.820,00; al comitato Ensema per Cianacei per il progetto “Tel cher de Penia” € 1.183,00; alla Cooperativa sociale Inout per il progetto “Popcorner” € 5.824,00 e per il progetto straordinario “Jemelinaje anter joegn ladins e mocheni” € 1.357,49; ; all’associazione El tendon volontariato e solidarietà ODV per il progetto “42° edizion gran festa da d’istà” € 8.190,00; al comitato Moena Eventi per il progetto “Istà ladina: nosce raisc” € 2.275,00; al Comitat manifestazions Ciampedel per il progetto “Gran carnascèr de Ciampedel col Molin de la veies” € 3.958,50; al Grop Festa ta Mont per il progetto “Festa ta Mont 17° edizion” € 8.190,00; alla Croce Bianca Canazei per il progetto straordinario “Crousc Biencia Cianacei – 50 egn de storia” – video € 325,00; agli Schuhplattler de Ciampedel per il progetto straordinario “Sègra de Ciampedel 2024” € 2.851,54; all’Union di ladins de Fascia per il progetto straordinario “6^ simposie Toni Gross – “Vöit-vuoto” € 1.000,00; allo Ski team fassa a.s.d. per il progetto straordinario “Calandèr 2025” € 1.200,00; alla Scuola Ladina di Fassa per il “Projet de teater” € 2.500,00.

Sono inoltre stati erogati un contributo all’Associazione Gana per la realizzazione di un nuovo numero della rivista Gana e un contributo all’Associazione La Grenz per il progetto “Podcast video” (v. Piano dell’informazione).

PÈRT III – SOSTEGNO ALLE ATTIVITÀ DELLE ASSOCIAZIONI:

III.1 Finanziamento per le Associazioni riconosciute sul territorio

All'Union di Ladins de Fascia, che beneficia dello specifico sostegno previsto dall'art. 22 della L.P. 6/2008 per le **associazioni ladine riconosciute e radicate sul territorio**, sono stati finanziati e liquidati **euro 63.230,00** per le iniziative e le spese di gestione dell'associazione non ricomprese nelle attività previste nel Piano dell'informazione.

III.2 Sostegno all'attività ordinaria delle associazioni culturali e ricreative

Nel quadro degli interventi finanziari di sostegno all'attività ordinaria di associazioni culturali e ricreative sono stati erogati euro **40.000,00** per 22 associazioni culturali e ricreative specificate nel Piano organico 2024.

San Giovanni di Fassa – Sèn Jan, 10/04/2025

LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO/LA RESPONSABOLA DEL SERVIJE

dott.ssa/dotora Evelyn Bortolotti

(documento firmato digitalmente/con sottoscrizione digitale)

PIAN ORGANICH DE POLITICA LINGUISTICA 2024

L.P. 19 de jugn 2008, n. 6, art. 26

RELAZION CONSUNTIVA AL RENDICONT

Co la deliberazion n. 25/2023 dai 13 de november del 2023 I Consei generèl I aea aproà I Pian organich de intervenc de politica linguistica e culturèla per I an 2024.

FONTÈNES DE FINANZIAMENT

Per meter a jir la scomenzadives de enteres soracomunèl outes a sostegnir la mendranza ladina de Fascia, che les tol ite dantaldut la scomenzadives descrites tel Pian organich de intervenc de politica linguistica e culturèla per I an 2024, I Comun General I à podù se emprevaler de chesta fontènes de finanziament:

- Finanziamenc de la **Region autonoma Trentin - Sudtirolo** aldò del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per trasmiscions radiofoniches per euro 25.000,00;
- Finanziamenc de la **Region autonoma Trentin - Sudtirolo** aldò del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per la produzion de trasmiscions televisives e prodoc video - per euro 50.000,00;
- Finanziamenc de la **Region autonoma Trentin - Sudtirolo** aldò del art. 1 de la L.R. dai 27 de messèl del 2021, n. 5 per euro 53.960,58 (per meter en doura la desposizioni en cont de doura del lengaz ladin e per l'atività de traduzion e consulenza linguistica portèdes dant dal Comun General de Fascia);
- finanziamenc de la **Provincia autonoma de Trent** aldò de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 per I pian de l'informazion (art. 24, coma 2, letra a) per euro 160.800,00 e per l'otra ativitàes culturèles e de politica linguistica (art. 24, coma 2, letra d) per euro 160.700,00, en dut euro 321.500,00.
- finanziament da pèrt di **6 Comuns de Fascia**, te la misura del 50% di trasferimenc anuèi che i ciapa da la Provincia autonoma de Trent tel chèder de la ressorses de finanza locala dites ti artt. 2 e 6 de la L.P. 15.11.1993, n. 36 a integrazion di fons statèi, regionèi e provinzièi, aldò de la Cordanza Rep. N. 708/ Atti Privati del 04/05/2023 sotscrita anter I Comun General e i Comuns de Fascia, per euro 59.918,02

Per ge arseguirèr maor fazon a la politiches linguistiches, I Pian organich per I 2024 I é jit inant su la medema strèda segnèda fora col Pian organich per I 2023, ajache la politica linguistica la cogn esser pissèda e lurèda fora te na otica plurianuèla, enceben che la lege la perveit la redazion anuèla del Pian organich. L zil che I Comun General se à metù dant donca ence per I 2024 I é stat chel de meter a jir na politica linguistica che dovente "azion coletiva", con al zenter la comunità di parlanc. Per chesta rejon per I an 2024 se à volù portèr dant desche argument prinzipal chel de la toponomastica, ajache i inomes di lesc se tol do n gran patrimonie de storia, cultura, identità e sentiment de partegnuda. Per slarièr fora amò de più I lengaz se à proà a tor ite scialdi de più I setor privat e la sociazions, e se emprevaler delvers de la ocasions sportes dai mesi de comunicazion verticai desche la stampa, la radio e la tele, e zircolères desche i mesi e la rees social e più en generèl internet.

Tel prospet finanzièl vegn portà dant tel menù i cosc sostegnui per i desvalives intervenc, che vegn

descriu en curt te chest document consuntif. **Tel prospet vegn moscià che l é stat durà deldut la sumes dates en cont de la quota de la letra d) del articol 24, coma 2, de la lege provinzièla n. 6 del 2008.**

PÈRT I – PROJEK STRATEGICS E COOPERAZION INTERMINORITÈRA

I. AZIONS PERMANENTES DE VALUTA STRATEGICA PER LA POLITICA LINGUISTICA

I.1.a. PIAN DE LA INFORMAZION

Stampa

- L'informazion a stampa per ladin la vegn portèda dant a na vida regolèra dal folio La Usc di Ladins; che dal 2023 la vegn sostegnuda tras n contribut dat fora diretamente da la Provinzia a l'Union Generela di Ladins dla Dolomites, e per chesta rejon chesta ouc no la vegn più metuda fora tel Pian organich. Aldò de chel che vegn pervedù dal art. 23 de la L.P. 6/2008 ("Sostegno all'editoria e informazione"), l derit a l'informazion per ladin l vegn arsecurà ence tras altra publicazions periodiches e tras la realizazion direta o l sostegn a publicazions del CGF o de etres sogec del mondo culturèl fascian
- Te chesta ouc l é stat finanzià la publicazions a stampa de sort informativa de la Union di Ladins de Fascia e sia digitalisazion e sia publicazion online.
- L é stat stampà e dat fora doi numeres del boletin semestrèl de informazion del Comun General de Fascia deldut per ladin, enjontà a la Usc di Ladins te n numer spezièl dat fora a duc i enciasé te val.
- L é stat dat fora n contribut out a la stampa del n. del 2024 de la revista Gana enjontèda a la Usc di Ladins.

Radio

- Del 2024 ge é stat comprà ju a la radio fascèna Radio Ladinia (ex Radio Studio Record) l servije de produzion e difujion de 70 ores de programes radio per ladin sun argomenc de atualità, cronaca, cultura, sozietà e coscita inant, e l servije de difujion de 70 ores de programes de etres e più avisa la produzioni radio endrezèdes da l'Union di Ladins de Fascia.
- L'Union di Ladins la é jita inant co la produzion de programes radiofonics per ladin (produzion de 2 ores en setemèna programes radiofonics spartii te presciapèch 1/2 de neva produzion e 1/2 de repliches), che é stac dac fora no demò tras la radio locala, ma ence sul sit de l'Union e tras la piataformes de podcast e streaming più durèdes soraldut da la generaziions più joenes, desche Spotify e Apple Music. La produzion de l'Union di Ladins l'à tout ite tant programes che vegn fora duc i dis (Bel bondì ladin) tant programes che vegn fora una o più outes en setemèna (Che metone pa anché sora fech?, Cater ciacoles te stua, Zeche de curious, Scouta, scouta, Cianton del Avent.)
- A la fin de chest document l é l prospet tel detai di programes per ladin realisé e dac fora da Radio Studio Record via per dut l 2023.

Prodoc video e TV

I programes TV/video (e dantaldut l rotocalch setemanèl de informazion per ladin Pedies) i é da veder sul canal YouTube TV Ladina <https://www.youtube.com/c/TvLadina>; i programes i vegn mané fora ence su la piata Fabebook de TV Ladina (<https://www.facebook.com/TelevizionLadina/>); per dut l 2024 amò apede i é stac mané fora ence sul canal 10 Trentino TV (1 passaje + 2 repliches) e sun sie canai HBBTV.

Anter i intervenc metui a jir dal Comun General de Fascia vegn tout ite ence la realizazion video

de la rassegna titoi del folio setemanèl “La Usc de Ladins” e altra produziuns televisives (ence de etres sogec) destinèdes a smaorèr la perferida sui canai de sparpagnament di prodoc per ladin e/o per lengaz de mendranza, ence chisc da poder veder sui canai social dic de sora. De chisc prodoc recordon soraldut la produziuns de l’Union di Ladins de Fascia, che l’à durà per chest lurier na pèrt del contribut che ge é vegnù conzedù, e de la Sociazion La Grenz che l’à ciapà n contribut per la realisazion de produziuns televizion moderna.

I.1.b. AUTRA AZIONS PERMANENTES DE VALUTA STRATEGICA

Formazion e alfabetisazion

Anter la scomenzadives che revèrda la **formazion e alfabetisazion**, per chel che revèrda l **ejam per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina**, del 2023 l é stat metù a jir doi sescions acioche podessa tor pèrt più jent e podessa vegnir arsecurà maor oportunitèdes de azes al ejam medemo. Chiò de sot i dac tel detai che se referesc a chi che à tout pèrt e à passà l ejam te la doi sescions:

2024 AISCIUDA	À TOUT PÈRT	PASSÉ
A2	5	3
B1	4	
B2	12	3
C1	11	5
B2 SCOLA	6	0
C1 SCOLA	14	2

2024 UTON	À TOUT PÈRT	PASSÉ
A2	4	1
B1	5	5
B2	3	1
C1	4	1
B2 SCOLA	27	13
C1 SCOLA	5	2

Vegn sotrissà che estra che i studenc del ultim an de scola auta de la Scola Ladina de Fascia scric te la doi tabeles sot la ousc “scola”, te duta doi la sescions dotrei studenc del quarto an de la Scola ladina i à tout pèrt al ejam te la sescion ordenèra con ejit positif.

I.1.c. SOSTEGN A LA PIANIFICAZION DEL CORPUS

Per la scomenzadives outes al **sostegn de la pianificazion del corpus** l é jit inant la fasa de testing de la piataforma per l alineament de tesć per la traduzion aministrativa per ladin e a chesta vida se è troà fora neves svilupes e integrazions da poder fèr tel davegnir.

1.1.d. PRESTIGE E ACQUISITION PLANNING – AZONS DE PROMOZION LINGUISTICA SOZIÈLA - PUBLICA AMINISTRAZION -EVENC IDENTITÈRES -- SCOMENZADIVES DE PROMOZION LINGUISTICA

La ativitèdes del Comun General outes a **meter en doura la politica linguistica** à vedù la realizazion de la scomenzadives scrites chiò de sot.

Evenc identitères

Anter la azions che revèrda i **evenc identitères**, la manifestazion de maor emportanza l'é chela de **l'Aisciuda Ladina – Festival del lengaz**, per chela che l'é stat sperimentà con gran aprijament da pèrt de la comunanza e de la Scola na neva calendarisazion, no più conzentrèda te pec dis, ma slarièda fora sui doi meisc de oril e mé, con dantfora na scontrèda de formazion per i dozenc de la Scola Ladina tegnuda par la pèrt maora e prinzipèla da la responsabola di Servijes linguistics e culturèi del Comun General de Fascia (program tel detai junsom a chest document).

En ocasion de la **Festa del Rengraziament** l'é stat l'inaudazion de la Ciasa de la Moniaria con na lingia de evenc culturèi che à abù n cost de € 678,12. Apede chest event emportant per i Servijes linguistics e culturèi l'é stat fat ence intervenc de valorisazion di simboi identitères.

Tel chèder de la scomenzadives de **promozion e valorisazion linguistica** l'é stat portà dant chisc intervenc:

- Dì internazionèla del lengaz de la mère: azion comunicativa de sensibilisazion e cognoscenza sul lengaz de la mère;
- L Picol Prinz: laboratories creatives per bec en colaborazion co la biblioteches de comun de Fascia (cost tout metù te anter la scomenzadives de l'Aisciuda Ladina);
- “Entener e se fèr entener”: L'é jit inant la lingia de publicazions co la prejentazion del quarto e quinto “(“N codejel per rencurèr n ort a na vida ecocompatibola” e “Jir a proveder, cojinèr e magnèr a na vida ecosostegnibola e sèna”) con na lingia de scomenzadives linguistich-culturèles e ristampa del prum titol “Codejel de bona creanza per jir sa mont” encomai fenì fora;
- projet “Per ladin amò più bel”: l'é stat dat fora contribuc per la realizazion de calandères, materiali de promozion de l'atività sportiva da d'invern e etres projec per ladin.

Tel chèder di projec de **valorisazion del teater per ladin**, l'Comun General l'à endrezà la terza rassegna de teater ladin, che te chesta edizion l'à tout ite 6 gropes de teater e l'à vedù en program la raprezentazion de adertura 15 spetacoi con na bona partezipazion de jent, per n cost en dut de euro” 8,291,83;

1.2. PROJEK DE COOPERAZION INTERMINORITÈRA

Tel chèder di projec de **cooperazion interladina e interminoritèra**, l'Comun General per ge dèr sbunf a la doura del lengaz ladin e per sostegnir l'identità culturèla e linguistica de Fascia zenza desmentier l'confront e la colaborazion con l'autra valèdes ladines del Sela e per portèr inant, col coordinament e l'sostegn del Servije Mendranzes linguistiches, la cooperazion con altra mendranzes linguistiches a livel provinzièl, nazonèl e internazionèl l'à sostegnù projec editorièi de l'Union Generela di ladins dla Dolomites e l'à endrezà e sostegnù la partezipazion de joegn fascegn al event interminorier “Voce ai giovani” portà inant dal Servije Mendranzes linguistiches. Per fèr cognoscer la storia de Fascia a livel local, nazonèl e internazionèl l'Comun General tinultima l'à tout su l'cost del projet multilingue “Monc de pèsc”.

II. ATTIVITÀ DE PROMOZION LINGUISTICA

Finanziamenc per projec e scomenzadives de enteres per l lengaz

Per la ativitèdes de promozion linguistica metudes a jir tras l finanziament de projec e scomenzadives de valuta per l lengaz e l'identità ladina l é stat dat fora euro 59.691,53 € spartii coscita: al Comitad manifestazions Vich Events per l projet “Carnascial sa Vich 2024” € 2.093,00; a la Sociazion Antermoia per l projet “Ragazzi in scena” € 4.550,00; al Coro Valfassa per l projet “partecipazione Harmonie Festival 2024” € 2.275,00; al Grop mèscres Dèlba e Penia per l projet “Tia facera, co la pissèr, zipièr, depenjer e la durèr” € 2.639,00; alla VSS Verband der Sportvereine Südtirols per tor pèrt a “Europeada 2024” € 2.000,00; al la Sociazion La Grenz per l projet “Joegn de mendranza, musega, èrt e letradura” € 5.460,00 e per l projet “concert jazz de museo 2024” € 1.820,00; al comitat Ensema per Cianacei per l projet “Tel cher de Penia” € 1.183,00; a la Coprativa sozièla Inout per l projet “Popcorner” € 5.824,00 e per l projet strordenèr “Jemelinaje anter joegn ladins e mocheni” € 1.357,49; ; a la sociazion El tendon volontariato e solidarietà ODV per l projet “42° edizion gran festa da d’istà” € 8.190,00; al comitat Moena Eventi per l projet “Istà ladina: nosce raisc” € 2.275,00; al Comitad manifestazions Ciampedel per l projet “Gran carnascèr de Ciampedel col Molin de la veies” € 3.958,50; al Grop Festa ta Mont per l projet “Festa ta Mont 17° edizion” € 8.190,00; a la Crous biencia de Cianacei per l projet strordenèr “Crousc Biencia Cianacei – 50 egn de storia” – video € 325,00; agli Schuhplattler de Ciampedel per l projet strordenèr “Sègra de Ciampedel 2024” € 2.851,54; all’Union di ladins de Fascia per l projet strordenèr “6^ simposie Toni Gross – “Vöit-vuoto” € 1.000,00; allo Ski team fassa a.s.d. per l projet strordenèr “Calandèr 2025” € 1.200,00; a la Scola Ladina de Fascia per l “Projet de teater” € 2.500,00.

Amò apede l é stat dat fora n contribut a la Sociazion Gana permeter ensema n nef numer del boletin Gana e n contribut a la Sociazion La Grenz per l projet “Podcast video (v. Pian de l’informazion).

III. SOSTEGN A LA ATTIVITÀDES DE LA SOCIAZIONS

Finanziament de Sociazions recognosciudes e leèdes al teritorie (art. 22 L.P. 6/2008)

A la Union di Ladins de Fascia, che la se emprevèl del didament spezifich pervedù dal art. 22 de la L.P. 6/2008 per la **sociazions ladines recognosciudes e leèdes al teritorie**, ge é stat dat fora n finanziament de **euro 63.230,00** per la scomenzadives e la speises de gestion no toutes ite tel Pian de l’informazion.

Didament a la ativitèdes de carater culturèl e de delet

Tel chèder di intervenc finanzièi de sostegn a l’atività ordenèra de sociazions culturèles e de delet l é stat dat fora contribuc per euro **40.000,00** per 22 sociazions scrites tel detai del prospet finanzièl.

San Giovanni di Fassa – Sèn Jan, 10/04/2025

LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO/LA RESPONSABOLA DEL SERVIJE

dott.ssa/dotora Evelyn Bortolotti

(documento firmato digitalmente/con sotscrizion digitèla)

APPENDICE 1: PROGRAMMAZIONE RADIOFONICA LADINA DI RADIO LADINIA

Programazion ladina
an 2024

12:30, r. 18:50	02.01.2024	Notiziar ladin	12 Caserma Vittorio Veneto, Marcialonga	Andrea Winterle
12:30, r. 18:50	03.01.2024	L Codejel	17 Bilanz Comun general de Fascia	Giuseppe Detomas
12:30, r. 18:50	05.01.2024	Notiziar ladin	14 Trei Rees, Piste azzurre, Jonta Cianacei, Muse	
12:30, r. 18:50	06.01.2024	L Codejel	7 Pèsca Tofènia e nef tutorial Saeres "L bramesc"	Nives Iori
12:30, r. 18:50	09.01.2024	Notiziar ladin	15 Scola de Vich, Istagran Nadèl, spetacol don Gigi	Valentina Redolfi, Alberta Rossi
12:30, r. 18:50	10.01.2024	L Codejel	12 Bilanz Nadèl - SITC	Daniele Dezulian
12:30, r. 18:50	12.01.2024	L Codejel	10 President nef Union di Ladins de Fascia	Fernando Brunel
				Adriano Winterle, Alessandro
12:30, r. 18:50	13.01.2024	Notiziar ladin	12 Medaes Pentagramma, paslonch, Flora Tabanelli	Chiocchetti
	Dal 15 al 28 gennaio il palinsesto è stato in parte sospeso, in quanto la sede della Radio è stata ristrutturata.			
12:30, r. 18:50	23.01.2024	L Codejel	15 Liber Faceres	Stefen dell'Antonio
			Dì de la memoria, Saeres capa da Bufon e Laché,	Thomas Zulian, Daniele
12:30, r. 18:50	24.01.2024	Notiziar ladin	14 auter	Chiocchetti, Guido Iori
			First Lego League, cianton bec Biblioteca,	
12:30, r. 18:50	26.01.2024	Notiziar ladin	11 Dantone tel Nepal, auter	Daniele Verra
12:30, r. 18:50	27.01.2024	L Codejel	8 Nef maester Musega Auta Fascia	Fabio Riz
			Resultac Marcialonga, scomenzadives Biblio,	
12:30, r. 18:50	30.01.2024	Notiziar ladin	10 resultac sport	Andrea Winterle, Doris Fosco
12:30, r. 18:50	31.01.2024	L Codejel	11 Dolomiti Ski Jazz	Enrico Tommasini
12:30, r. 18:50	02.02.2024	L Codejel	12 Consei Comun general de Fascia	Giuseppe Detomas, Matteo Iori
12:30, r. 18:50	03.02.2024	Notiziar ladin	10 Fac, contribut Cianacei, auter	Ismaele Soraperra, Doris Fosco
11:00, r. 17:30	05.02.2024	L'Aperitivo	6 Resultac schi fin de setemèna	
				Michela Marangoni, Alessia
				Micheluzzi, Elia Gross, Cristina
11:00, r. 17:30	07.02.2024	L'Aperitivo	36 Spetacol Pinocchio, Trent: zità del volontariat	Donei
			La Usc + Pedies, Bilanz Copr. Cianacei, Flora	
11:00, r. 17:30	09.02.2024	L'Aperitivo	46 Tabanelli YOG	Fernando Riz
				Maurizio Deville, Stefania
			Bilanz Copr. Moena, TRAME, gestor nef	Dantone, Jacopo Bernard, Luca
11:00, r. 17:30	12.02.2024	L'Aperitivo	24 Ciampedie, Carnascèr a Sèn Micel	Tommasello
11:00, r. 17:30	13.02.2024	L Codejel	26 20 egn de Fabio de la Menina	Ezio e Paul Pilon
				Angela Chiocchetti, Nicola Vian,
11:00, r. 17:30	14.02.2024	L'Aperitivo	29 Nosha Jent, Sèn Valantin, Ciapuìn	Gabriel Depaul, Claudia Conta

				Nicola Eccel, Giordano Costa, Giovanni Florian, Anna Lazzer, Jacopo Simoni
15:00, r. 11:00 sab	15.02.2024	Cucù	60 Ciapa la montagnola	Peter Decrestina
11:00, r. 17:30	16.02.2024	L'Aperitivo	35 La Usc + Pedies, Neva mondura Coro Nosc Bilanz Copr. Ciampedel, colab. DMAX, resultac	
11:00, r. 17:30	19.02.2024	L'Aperitivo	20 sport	Jacopo Bernard
11:00, r. 17:30	21.02.2024	L'Aperitivo	31 Dì internazionèla del lengaz de la mère	Evelyn Bortolotti
11:00, r. 17:30	23.12.2024	L'Aperitivo	31 La Usc + Pedies, malatia rères	Mirella Florian
				Norbert Bernard, Luca Giongo, David Pisoni, Thomas Pederiva
11:00, r. 17:30	26.02.2024	L'Aperitivo	24 Bilanz Fassa Coop, Ferata de la Memoria	Stefania Dantone
11:00, r. 17:30	28.02.2024	L'Aperitivo	12 Malatia rères	Evelyn Bortolotti
15:00, r. 11:00 sab	29.02.2024	Cucù	60 Da Penia fin... jal Forn	
				Thomas Zulian, Iaco Rigo
11:00, r. 17:30	01.03.2024	L'Aperitivo	30 La Usc + Pedies, Cistà, EPL e Angelo Trebo	Felice Canclini
10:30, r. 18:30	06.03.2024	Notiziar ladin	30 Scufonèda con Felice Canclini	Michela Marangoni, Melany Locatin, Cristina Carpano
15:00, r. 11:00 sab	07.03.2024	Cucù	60 La ousc de la ELES	
11:00, r. 17:30	08.03.2024	L'Aperitivo	30 La 100 legi per la Eles che à mudà l paisc	
10:30, r. 18:30	08.03.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, scontrèda scritores ladines	Mirella Florian
15:00, r. 11:00 jeb	12.03.2024	L Codejel	40 L artist	Manuel Riz Sabrina Calligari, Miriam Chiocchetti
10:30, r. 18:30	13.03.2024	Notiziar ladin	30 Ferata de la Memoria	Giorgia Felicetti
15:00, r. 11:00 sab	14.03.2024	Cucù	60 Doventèr menacrep	Francesco Mazzel
10:30, r. 18:30	15.03.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, nef president Musega Auta	Mathias Pezzei
10:30, r. 18:30	20.03.2024	Notiziar ladin	30 Nef president Musega de Poza	Sol Zulian, Stefania Felicetti
15:00, r. 11:00 sab	21.03.2024	Cucù	60 Doi maestres su la neif	Annalisa Zorzi
10:30, r. 17:30	22.03.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, di FAI	Luca Follador
10:30, r. 17:30	27.03.2024	Notiziar ladin	30 Crousc Checena	Mirella Florian
11:00, r. 09:00 mar	27.03.2024	L'Aperitivo	60 Ciak Social cinema	
				Gabriel Depaul, Luca Cincelli
15:00, r. 11:00 sab	28.03.2024	Cucù	60 De musega fascèna e auter	
10:30, r. 17:30	29.03.2024	Notiziar ladin	20 La Usc + Pedies	
				Massimo Girardi
10:30, r. 17:30	03.04.2024	Notiziar ladin	30 Transdolomites	Stefen Weiss, Luca Zacchia
15:00, r. 11:00 sab	04.04.2024	Cucù	60 Parlon de amicitia e cultura	Evelyn Bortolotti
10:30, r. 17:30	05.04.2024	Notiziar ladin	30 Pedies, Aisciuda Ladina	Loreta Florian
10:30, r. 17:30	10.04.2024	Notiziar ladin	30 Neva presidenza La Mizacoles	Nicolò Weiss
10:30, r. 17:30	11.04.2024	Notiziar ladin	30 Nef diretor APT de Fascia	Marc Senoner
15:00, r. 11:00 sab	11.04.2024	Cucù	60 Panda la 9	Fernando Brunel
10:30, r. 17:30	12.04.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, Toponomastica ladina	

10:30, r. 17:30	17.04.2024	Notiziar ladin	30 Bilanz invern Scola de schi	Dino Davarda				
10:30, r. 17:30	18.04.2024	L Codejel	30 Ciantons. Cartolines e proverbies da zacan	Nicoletta Riz				
15:00, r. 11:00 sab	18.04.2024	Cucù	60 I ladins de Souramont	Denni Dorigo, Milly Crepaz				
10:30, r. 17:30	19.04.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, scontrèda sozièl	Mirella Florian Lorenza Soldà, Raffaella	14:00, r. 09:30 dom	20.04.2024	Cater ciacoles te stua	P. Frumenzio Ghetta
			Coa fantolins Soraga, vacanzas aisciuda, saeres,	Rasom, Nicoletta Riz, Alberta				
10:30, r. 17:30	24.04.2024	Notiziar ladin	30 di del liber	Rossi	10:30	21.04.2024	L segnaliber	Mizacole de steile 1
10:30, r. 17:30	25.04.2024	Notiziar ladin	30 Socors da mont, bilanz zenter Fascia	Alessandro Furci	10:30	22.04.2024	L segnaliber	Mizacole de steile 2
10:30, r. 17:30	26.04.2024	Notiziar ladin	20 La Usc + Pedies		14:00, r. 09:30 dom	27.04.2024	Cater ciacoles te stua	Mario Braido 1
					14:00, r. 09:30 dom	04.05.2024	Cater ciacoles te stua	Mario Braido 2
r. 10:30, r. 17:30	01.05.2024	L Codejel	30 Ciantons. Cartolines e proverbies da zacan	Nicoletta Riz	14:00, r. 09:30 dom	11.05.2024	Cater ciacoles te stua	Bruno Lorenz de Jan 1
15:00, r. 11:00 sab	02.05.2024	Cucù	60 Ciampedel: istoria de paisc	Christian Bernard, Raffaele Rizzi	14:00, r. 09:30 dom	18.05.2024	Cater ciacoles te stua	Bruno Lorenz de Jan 2
10:30, r. 17:30	03.05.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, bilanz Bufaure	Christian Lorenz	14:00, r. 09:30 dom	25.05.2024	Cater ciacoles te stua	Mario Brunel de Pemè 1
10:30, r. 17:30	06.05.2024	Cianton di libres	14 Biblioteca de Cianacei	Daniele Verra Cristina Donei, Tea Dezulian, Claudio Bernard				
10:30, r. 17:30	08.05.2024	Notiziar ladin	30 Radunanza fitacartieres, bilanz Ciadenac					
15:00, r. 11:00 sab	09.05.2024	Cucù	60 Tera bona	Sara Desilvestro, Matteo Gross				
10:30, r. 17:30	10.05.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, Euregio Scola Scontrèdes families, Interjoegn volontariat,	Thomas Zulian Paola Rasom, Thomas Zulian,				
10:30, r. 17:30	15.05.2024	Notiziar ladin	25 straufonghes	Alberto Kostner				
15:00, r. 11:00 sab	16.05.2024	Cucù	60 Aurela Cörta La Usc + Pedies, bandiera ladina, concert Auta	Ermes Costa, Matthias Pizzinini				
10:30, r. 17:30	17.05.2024	Notiziar ladin	30 Fascia	Luca Guglielmi, Fabio Riz				
10:30, r. 17:30	20.05.2024	Cianton di libres	15 Biblioteca del Istitut Cultural Ladin	Alberta Rossi				
10:30, r. 17:30	21.05.2024	L Codejel	30 20 egn maester Musega da Vich	Alessandro Ghetta				
10:30, r. 17:30	22.05.2024	Notiziar ladin	20 Radunanza CEP, bandiera ladina, spetacol Pace!	Dino Detomas, Luca Guglielmi, Michela Marangoni				
15:00, r. 11:00 sab	23.05.2024	Cucù	60 Dal mond de la rampinèda	Alison Prinoth, Nicole Lozzer				
10:30, r. 17:30	24.05.2024	Notiziar ladin	30 La Usc + Pedies, evenc Poza	Mara Dorich				
10:30, r. 17:30	27.05.2024	Cianton di libres	15 L manual de la 50 aventures da viver dant di 13					

10:30, r. 17:30	29.05.2024	Notiziar ladin	Dì istituzionèla mendranzes, Fascia Balon, etres	Luca Guglielmi, Katia Vasselai,
15:00, r. 11:00 sab	30.05.2024	Cucù	18 apuntamenc	Claudio Soini, Pierpaolo
			60 Moena: istoria de paisc	Trottner, Carlo Camerano
			La Usc + Pedies, malatia rères regoeta bonamans,	Maria Piccolin
10:30, r. 17:30	31.05.2024	Notiziar ladin	27 10 egn mostra vera	Mirella Florian, Michele
				Simonetti Federspiel
10:30, r. 17:30, r. 14:00 mèr	03.06.2024	Cianton di libres	15 Biblioteca de Cianacei	Daniele Verra
10:30, r. 17:30	05.06.2024	Notiziar ladin	Radunanza ASAT Zenter Fascia, Radunanza Mèlga	Guglielmo Lasagna, Francesca
15:00, r. 11:00 sab	06.06.2024	Cucù	24 de Fascia	Brunel, Luigi Deluca
10:30, r. 17:30	07.06.2024	Notiziar ladin	40 Grop di joegn de la parochies	Cristopher Verra, Sara Bernard
			La Usc + Pedies, 15 egn Fondazion Unesco, Linea	
			27 180 e desvaliva info	Mara Nemela, Massimo Girardi
10:30, r. 17:30	12.06.2024	Notiziar ladin	Ultim dì de scola, scontrèda ceces, Archivissa	Federico Corradini, Luca
15:00, r. 11:00 sab	13.06.2024	Cucù	27 2024, Entener e se fèr entener	Follador, Sabrina Rasom,
			60 Botanica ladina	Luciano Defrancesco, Alberto
10:30, r. 17:30	14.06.2024	Notiziar ladin	La Usc + Pedies, anteprema Monc de Pèsc Gran	Chiocchetti, Elvira Tonelli
			31 Vera	Alberto Chiocchetti
10:30, r. 17:30, r. 14:00 mèr	17.06.2024	Cianton di libres	18 Biblioteca del Istitut Cultural Ladin	Michele Simonetti Federspiel
10:30, r. 17:30	19.06.2024	Notiziar ladin	Uties da mont, Entener e se fèr entener, mostra	Alberta Rossi e Lorenzo
15:00, r. 11:00 sab	20.06.2024	Cucù	20 Ares	Dezulian
10:30, r. 17:30	21.06.2024	Notiziar ladin	60 La Gran Vera te Fascia	Roberta Silva, Sabrina Riz,
			23 La Usc + Pedies, Sèn Vile	Matteo Gross, Maria Pezzedi,
10:30, r. 17:30, r. 14:00 mèr	24.06.2024	Cianton di libres	16 L picol becalegn	Irina Tavella
10:30, r. 17:30	26.06.2024	Notiziar ladin	Presidenta ICL, 150 egn Studafech Moena, Pres.	Michele Simonetti Federspiel
15:00, r. 11:00 sab	27.06.2024	Cucù	22 Cèsa de Paussa	Monica Lorenz
			50 Na stala de ciaures a Col	
10:30, r. 17:30	28.06.2024	Notiziar ladin	La Usc + Pedies, Premie Ostana, Europeada,	Melissa Locatin
			30 Sègra Soraga	Tea Dezulian, Maurizio Fugatti,
				Christian Felicetti, Barbara Bravi
				Marco Tasser
				Stefen Dell'Antonio Monech,
				Luciano Cigolla

10:30, r. 17:30, r. 14:00 mèr	01.07.2024	Cianton di libres	18 Bèrba Dui a cèsa de la giava, Bèrba Dui met vèrda	Nadia Chiocchetti
10:30, r. 17:30	03.07.2024	L Codejel	26 La Soreghina	Carlotta Nemela
15:00, r. 11:00 sab	04.07.2024	Cucù	60 L amor per la schertura de Nadia Rungger	Nadia Rungger
10:30, r. 17:30	05.07.2024	Notiziar ladin	20 La Usc + Pedies, Marmolada 03.07.22	Stefano Coter
10:30, r. 17:30	10.07.2024	Notiziar ladin	10 Ejic madura, radunanza Ski Team Fascia Recordanza Gino Comelli, scontrèda mobilità,	Lorenzo Cemin
10:30, r. 17:30	11.07.2024	Notiziar ladin	10 mostra Cosmo	Giuseppe Detomas
15:00, r. 11:00 sab	11.07.2024	Cucù	60 Fotografia da mont e da bosch	Manuel Bernard
10:30, r. 17:30	12.07.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies	
10:30, r. 17:30, r. 14:00 mèr	15.07.2024	Cianton di libres	15 Biblioteca del Istitut Cultural Ladin Apel malatia rères, mostra Cosmo, Genoa te	Alberta Rossi Thomas Zulian, Cristoforo
11:00	16.07.2024	Notiziar ladin	11 Fascia Cors-event conscric, projet corala, Dolomyths	Debertol, Mirella Florian
11:00	18.07.2024	Notiziar ladin	10 Run	Letizia Soldà, Ilario Defrancesco
15:00, r. 11:00 sab	18.07.2024	Cucù	45 Lengaz e toponomastica	Evelyn Bortolotti
11:00	19.07.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies, Marcia de la pèsc	Cesare Bernard
10:30, r. 14:00 mèr	22.07.2024	Cianton di libres	15 Mumenc de vita, Marco Forni	
11:00	23.07.2024	Notiziar ladin	12 Muse delle Dolomiti, Soraga ènema natura	Oda Hochscheid, Tania Detomas
11:00	25.07.2024	Notiziar ladin	8 Circen Dolomites Festival, autra neves	Thomas Zulian
15:00, r. 11:00 sab	25.07.2024	Cucù	45 Scritores ladins 1	Fabio Chiocchetti
11:00	26.07.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies, Skyrace	Daniele Verra
10:30, r. 14:00 mèr	29.07.2024	Cianton di libres	15 Biblioteca de Cianacei	Daniele Verra
11:00	30.07.2024	Notiziar ladin	10 Festa Ta Mont, Vinicio Capossela, autra neves	Melissa Locatin
11:00	01.08.2024	Notiziar ladin	10 Consei General	Francesco Gabrielli, Matteo Iori, Mirella Florian
15:00, r. 11:00 sab	01.08.2024	Cucù	50 La poejies de Paolin de Rajum	Melissa Locatin
11:00	02.08.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies, Fiamme oro Chiara Mazzel Forenadoa Ciampedel, trafich strèdes e control sa	Chiara Mazzel Daniele Dezulian, Gianluca
11:00	06.08.2024	Notiziar ladin	10 mont	Ruggiero
11:00	08.08.2024	Notiziar ladin	12 Liber intelligenza musicale, Cistà te radio	Guido e Nicolò Brigadoi, Sabrina Rasom, Tea Dezulian, Daniele Chiocchetti
15:00, r. 11:00 sab	08.08.2024	Cucù	45 Scritores ladins 2	Fabio Chiocchetti
11:00	09.08.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies	
10:30, r. 14:00 mèr	12.08.2024	Cianton di libres	10 Mia pruma paroles	
11:00	13.08.2024	Notiziar ladin	10 Simposie Toni Gross + autre neve	Pierangelo Giacomuzzi

11:00	15.08.2024	Notiziar ladin	12 Bilanz sajón da d'istà	Nicolò Weiss
15:00, r. 11:00 sab	15.08.2024	Cucù	45 Da Sènta Maria Maor	Claudia Conta
11:00	16.08.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies	
11:00	20.08.2024	Notiziar ladin	13 Garejèdes Enduro, autre neve	William Basilico
11:00	22.08.2024	Notiziar ladin	10 APT Fascia, Rotary Club	Nicolò Weiss, Tania Rizzi
15:00, r. 11:00 sab	22.08.2024	Cucù	45 Scritores ladins 3	Fabio Chiocchetti
11:00	23.08.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies	
10:30, r. 14:00 mèr	26.08.2024	Cianton di libres	15 Biblioteca de Cianacei	Daniele Verra
11:00	27.08.2024	Notiziar ladin	10 Sociazion fitacartieres, fradaa Fersina, sport Lurieres de comun, resservar èga Bufaure, bilanz	Cristina Donei, Thomas Zulian Ivo Bernard, Christian Lorenz,
11:00	29.08.2024	Notiziar ladin	11 sajón Bufaure, auter	Tiziano Rasom
15:00, r. 11:00 sab	29.08.2024	Cucù	45 Sposc e maridoc 1	Claudia Conta
11:00	30.08.2024	Notiziar ladin	13 La Usc + Pedies, hockey, outra neves	
11:00	03.09.2024	Notiziar ladin	13 APSS, Spazio Argento, scolina Sèn Jan	Barbara Bravi, Mirella Florian, Giulia Donei, Alessandra Cloch
11:00	05.09.2024	Notiziar ladin	11 Defilèda Gran Festa da d'istà + outra neves	Dimitri Demarchi
15:00, r. 11:00 sab	05.09.2024	Cucù	45 Scritores ladins 4	Fabio Chiocchetti
11:00	06.09.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies	
10:30, r. 14:00 mèr	09.09.2024	Cianton di libres	20 Biblioteca del Istitut Cultural Ladin	Alberta Rossi
11:00	10.09.2024	Notiziar ladin	Prum di de scola, troi de la rodes, caserma 13 Vittorio Veneto	Federico Corradini, Barbara Fantón, Bepe Detomas
11:00, r. 15:00 ven	11.09.2024	Orizonc Digitei	20 Spetacol Bepi De Francesch, mestier sommelier,	Alison Prinoth Stefen Dellantonio Monech,
11:00	12.09.2024	Notiziar ladin	12 outra neves	Giulio Rizzi
15:00, r. 11:00 sab	12.09.2024	Cucù	45 Sposc e maridoc 2	Claudia Conta
11:00	13.09.2024	Notiziar ladin	12 La Usc + Pedies	
11:00	17.09.2024	Notiziar ladin	5 Uteres + Simposie + outra neves	Claus Soraperra
11:00, r. 15:00 ven	18.09.2024	Orizonc Digitei	20	Alison Prinoth Francesco Detomas, Luciano
15:00, r. 11:00 sab	19.09.2024	Cucù	45 Meja	Calligari
11:00	20.09.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies	
10:30, r. 14:00 mèr	23.09.2024	Cianton di libres	18 Biblioteca de Cianacei	Daniele Verra
11:00	24.09.2024	Notiziar ladin	Simposie Toni Gross, Vertical Buffaure, outra 12 neves	Federico Corradini, Fernando Brunel, Viola Gross, Pierangelo
10:30	25.09.2024	Notiziar ladin	11 Setemèna del azet, outra neves	Giacomuzzi, Thomas Zulian Mirella Florian

11:00, r. 15:00 ven	25.09.2024	Orizonc Digitei	20	Alison Prinoth Linda Debertol, Giovanni Bernard, Fernando Riz, Joachin Stuffer Migio Talmon
10:30	26.09.2024	Notiziar ladin	50 egn Crousc Biencia de Cianacei, LadinerFest, 12 outra neves	
17:00, r. 11:00 mèr	26.09.2024	Notiziar ladin	7 Referendum esploratif Sudtiroi	
15:00, r. 11:00 sab	26.09.2024	Cucù	45 50 egn Crousc Biencia de Cianacei	
11:00	27.09.2024	Notiziar ladin	11 La Usc + Pedies	
10:30	02.10.2024	Notiziar ladin	Gara di aparac di pompieres, memorial Gino	Luca Testor, Igor Dantone, Gregory Fosco, Alison Prinoth, Martin Dejori
11:00, r. 15:00 ven	02.10.2024	Orizonc Digitei	11 Comelli, neve sport e com.	Alison Prinoth
15:00, r. 11:00 sab	03.10.2024	Cucù	45 Segnèi	Claudia Conta
11:00	03.10.2024	Notiziar ladin	Finanziament Region Ciasa de la Moniaria, 12 Vertical Buffaure + autre neve	Luca Guglielmi, Thomas Zulian
11:00, r. 14:00 mèr	07.10.2024	Cianton di libres	18 Biblioteca del Istitut Cultural Ladin Festa e lege frazioms, critiche sun nef projet CGdF	Alberta Rossi
11:00	08.10.2024	Notiziar ladin	12 + sport + comunicac	Paolo Rizzi, Migio Talmon
11:00, r. 15:00 ven	09.10.2024	Orizonc Digitei	18	Alison Prinoth
11:00	10.10.2024	Notiziar ladin	Consei Union di Ladins, scontrada museo ladin 12 musega + autre info	Sabrina Rasom, Ilario Defrancesco, Claudio Vadagnini
15:00, r. 11:00 sab	10.10.2024	Cucù	55 Lejendes interladines	Fabio Chiocchetti
11:00	11.10.2024	Notiziar ladin	10 La Usc + Pedies + comunicac	
11:00	15.10.2024	Notiziar Ladin	Prejentazion Olimpiades Soraga + autre info + 11 comunicac	Beppe Detomas, Chiara Mazzel, Stefano Gross, Cristian Zorzi
11:00	17.10.2024	Notiziar Ladin	Averc zenter traumatologich, giornade Fai 14 Cianacei, pest per Aurona Ores	Gabriele Valentini, Katiuscia Rasom
15:00, r. 11:00 sab	17.10.2024	Cucù	45 N fil sotil anter contia e realtà 1	Claudia Conta
11:00	18.10.2024	Notiziar Ladin	10 La Usc + Pedies + comunicac	
11:00, r. 14:00 mèr	21.10.2024	Cianton di Libres	20 Biblioteca de Cianacei Sera mobilità, Top Wine Sass Pordoi + autre info +	Daniele Verra Massimo Girardi, Oriana
11:00	22.10.2024	Notiziar Ladin	12 comunicac	Regazzoli, Giulio Rizzi
11:00, r. 15:00 ven	23.10.2024	Orizonc Digitei	19	Alison Prinoth
15:00, r. 11:00 sab	24.10.2024	Cucù	59 Lejendes intterladines 2	Fabio Chiocchetti
11:00	24.10.2024	Notiziar Ladin	Esser de ciasa, laboratorie de formazion, liber 14 Fabio Chiocchetti + info	Lorenza Soldà, Francesca Gennai, Mirella Florian, Fabio Chiocchetti, Nives Iori
11:00	25.10.2024	Notiziar Ladin	15 La Usc + Pedies + Festa Rengraziament	Fernando Brunel

			Festa Rengraziament, Enaudazion magazin	Cesare Bernard, Beppe Detomas, Norbert Bernard,
11:00	29.10.2024	Notiziar Ladin	13 Ingross Coprativa Sen Jan	Luca Giongo
11:00, r. 15:00 ven	30.10.2024	Orizonc Digitei	18	Alison Prinoth
15:00, r. 11:00 sab	31.10.2024	Cucù	45 N fil sotil anter contia e realtà 2	Claudia Conta
11:00	01.11.2024	Notiziar Ladin	11 La Usc + Pedies + comunicac	
11:00, r. 14:00 mèr	04.11.2024	Cianton di Libres	21 Biblioteca del Istitut Cultural Ladin Fiera Emenes a Moena + Do l Viel del Saer +	Alberta Rossi Cristina Donei, Gianluca
11:00	05.11.2024	Notiziar Ladin	11 Comunicac	Ruggiero, Alberta Rossi
11:00, r. 15:00 ven	06.11.2024	Orizonc Digitei	20	Alison Prinoth
15:00, r. 11:00 sab	07.11.2024	Cucù	24 Usanze, tradizion e curiosità meis de november	Claudia Conta
11:00	08.11.2024	Notiziar Ladin	10 La Usc + Pedies + comunicac	
11:00, r. 15:00 ven	13.11.2024	Orizonc Digitei	19 Turism sajon da invern, rad istitut apel	Alison Prinoth
11:00	14.11.2024	Notiziar Ladin	12 scomenzadive 50 egn + autre info	Nicolò Weiss, Sabrina Rasom
11:00	15.11.2024	Notiziar Ladin	12 La Usc + Pedies + comunicac Biblioteca de Cianacei - Rassegna Se	
11:00, r. 14:00 mèr	18.11.2024	Cianton di Libres	18 Cognoscione	Daniele Verra
11:00	19.11.2024	Notiziar Ladin	Pian de politica linguistica Cgdf, Calender 4 agnoi 13 Lasties + autre info	Amedeo Valentini, Germano Rasom, Stefen Dell'Antonio
11:00	21.11.2024	Notiziar Ladin	Consei provincial mendranze, projet Troupes + 11 autre info	Luca Guglielmi, Tea Dezulian, Anna Mazzel, Mattia Valentini
15:00, r 11:00 sab	21.11.2024	Cucù	23 Cianties per Fascia 1	Lorenzo Riz
11:00	22.11.2024	Notiziar Ladin	16 La Usc + Pedies + Neves da Bela Ladinia	Sara Merighi
11:00	26.11.2024	Notiziar Ladin	Radunanza Istitut Ladin + Referendum Fascia + 16 autre infro	Sabrina Rasom, Tea Dezulian, Alberta Rossi, Migio Talmon
11:00 r. 15:00 ven	27.11.2024	Orizonc Digitei	21 Radunanza Asat, Rassegna teater + Aparac Digitei	Alison Prinoth Guglielmo Lasagna, Evelyn
11:00	28.11.2024	Notiziar Ladin	18 + autre info	Bortolotti, Angela Pederiva
11:00	29.11.2024	Notiziar Ladin	12 La Usc + Pedies + autre neve	
11:00, r 14:00 mèr	02.12.2024	Cianton di Libres	18 Biblioteca del Istitut Cultural Ladin	Alberta Rossi
11:00	03.12.2024	Notiziar Ladin	13 Radunanza Apt, Bilanz Studafech de val, autre info	Fausto Lorenz, Nicolò Weiss, Alessandro Pellegrin

11:00	05.12.2024	Notiziar Ladin	Radunanza frazion Vich, Pian di joegn de la Risola, 14 autre info	Paolo Rizzi, Stefania Povoło
15:00, r. 11:00 sab	05.12.2024	Cucù	22 Tradizion Meis de Dezember	Claudia Conta
11:00	06.12.2024	Notiziar Ladin	14 La Usc + Pedies + autre neve Recordanza Floriano Bernard, Scontrada Sitc +	
11:00	10.12.2024	Notiziar Ladin	15 frazion Pera, autre info	Luca Rasom
11:00 r. 15:00 ven	11.12.2024	Orizonc Digitei	21	Alison Prinoth
11:00	12.12.2024	Notiziar Ladin	Codejel Entener per se per entener, apel malatie 13 rare + autre info	Doris Valentini, Paola Rasom, Andrea Zanoner, Mirella Florian
11:00	13.12.2024	Notiziar Ladin	La Usc + Pedies + Medaa de or a Maurizio 16 Dellantonio + coscric + a. info	
11:00, r 14:00 mèr	16.12.2024	Cianton di Libres	18 Biblioteca de Cianacei	Daniele Verra
11:00	17.12.2024	Notiziar Ladin	Articol 6, lege 482/99, lege stravardament sperse 16 da mont + autre info	Elena Testor, Sabrina Rasom, Leo Virgili, Tore Cubeddu, Luca
15:00, r. 11:00 sab	19.12.2024	Cucù	26 Tradizion Meis de Dezember	Guglielmi, Roberto Calderoli
11:00	19.12.2024	Notiziar Ladin	14 La Usc + Pedies + Nef Codesc de la Strada	Claudia Conta
11:00	24.12.2024	Notiziar Ladin	11 La Usc + Pedies + autre neve	Gianluca Ruggiero
11:00 r. 15:00 ven	25.12.2024	Orizonc Digitei	21	Alison Prinoth
11:00	25.12.2024	Notiziar Ladin	Giorgia Felicetti doventana aspirante guida alpina - 15 spezial	Giorgia Felicetti
11:00	27.12.2024	Notiziar Ladin	Recordanza Agnoi Val Lasties, Fradaa Coro Nosc 13 con Sardegna + info	Peter Decrestina
11:00, r 14:00 mèr	30.12.2024	Cianton di Libres	20	Alberta Rossi
11:00	31.12.2024	Notiziar Ladin	12 Augures e pensieres autorità de noscia val	Don Mario Bravin, Elena Testor, Luca Guglielmi, Beppe Detomas, Fernando Brunel



AISCIUDA LADINA

festival del lengaz



oril & mé 2024



IDENTITÀ, LENGAZ, TOPONOMASTICA, CULTURA, STORIA
www.aisciudaladina.it

Programma

- **ai 8 de oril da les 20.30: Inaudazion de l'Aisciuda Ladina col Coro Nosc**
Sala grana Comun General de Fascia ([scarica qui il comunicato stampa](#))
- **ai 10 de oril da les 20.30 Scontrèda culturèla sui lesc de la val de sot: Ciaslir, Col de mé, Col de sela col menatroes Damiano Lorenz e l storich Cesare Bernard**
Sala de consei de Comun Poza
- **ai 12 de oril da les 17.00 Prejentazion del liber de Luciana Palla "Ladini tra tedeschi e italiani"**
Sala grana Istitut Cultural Ladin
- **aai 13 de oril da les 9.30 Raida a pe sun Ciaslir, Sènt'Uiana, Col de sela col menatroes Damiano Lorenz e l storich Cesare Bernard, se se troa aló da Ciasa Marmolada a Vich** ([scarica qui il dépliant con le informazioni](#))
- **ai 14 de oril da les 14.30 Cianta con Nos - Festival di cores di bec de la Ladinia**
Chino Marmolèda Cianacei
- **ai 21 de oril da les 16.00 Recordanza 10 egn da la mort de Pare Frumenzio**
Sala grana Istitut Cultural Ladin
- **dai 22 de oril ai 3 de mé: Bertol te la Scolines**
- **ai 3 de mé da les 3 domesdì Laboratorie Pìcol Prinz co la Sociazion Inout,**
Biblioteca de Moena ([scarica qui la locandina con le informazioni](#))
- **ai 4 de mé da les 3 domesdì prejentazion del liber "Ciantons" rencurà da Nicoletta Riz**
Oratorie de Poza
- **ai 5 de mé Raida sun Sela co l'Union di Ladins de Fascia**
se se troa sun Pian de Frataces ([scarica qui il dépliant con le informazioni](#))
- **ai 9 de mé da les 20.30 Scontrèda culturèla sui lesc de la val de sora: Pecol, Col de tèna e Penia col vardabosch Stefano Coter e Paolo Verra**
Sala de consei de Comun Cianacei
- **ai 10 de mé da les 3 domesdì Laboratorie Pìcol Prinz co la Sociazion Inout,**
Biblioteca de Vich ([scarica qui la locandina con le informazioni](#))
- **ai 11 de mé da les 9.30 Raida a pe sun Pecol, Col de tèna e Penia col vardabosch Stefano Coter e Paolo Verra,**
se se troa ta Penia ([scarica qui il dépliant con le informazioni](#))
- **ai 16 de mé da les 20.30 Scontrèda culturèla sui lesc dintornvia Moena: Sèn Vile, Sort, Roncac, col menatroes Stefano Martinello**
- **ai 17 de mé da les 3 domesdì Laboratorie Pìcol Prinz co la Sociazion Inout,**
Biblioteca de Cianacei ([scarica qui la locandina con le informazioni](#))
- **ai 18 de mé Raida a pe dintornvia sun Sort e Roncac col menatroes Stefano Martinello**
se troa aló da la Scola de schi ([scarica qui il dépliant con le informazioni](#))
- **ai 25 de mé da les 9 dadoman a les 4 domesdì: Scontrèda de formazion per menatroes e menacrepes sui lesc de la Gran vera, co la Sociazion "Sul fronte dei ricordi" e vijita vidèda a la Mostra de la Gran Vera**
Fanch - Pas de Sèn Pelegrin (inantmesdì) e Moena (domesdì)



Rua endò l'Aisciuda Ladina, un meis e mez dedicà a noscia val e nosc lengaz. L tem de chest an l é la **toponomastica ladina** desche chief che ne dèsc l met de cognoscer l teritorie, sia istoria e sia carateristiches. Tegnir su i inomes de lech l é tegnir su n'arpejon veiora de passa doimile egn.

Vèrda l program entriech su www.aisciudaladina.it

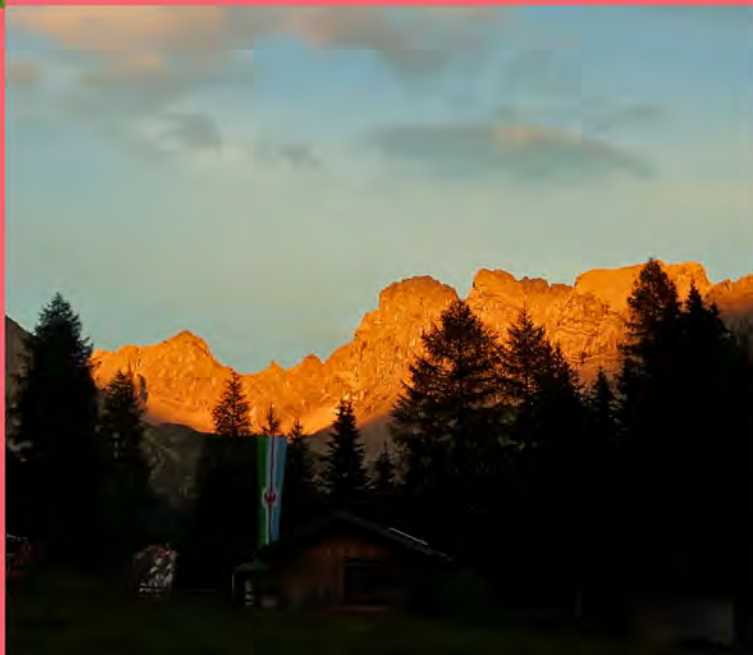
I ETRES APUNTAMENC

Cianacei, Dèlba e Penia ai 9 e 11 de mé

Soraga e Moena ai 16 e 18 de mé



COMUN GENERAL
DE FASCIA



**AISCIUDA
LADINA**

festival del lengaz

Col de tzela
ai 10 e 13 de oril



**COLORES
DE NOSCIA TERA**

RAIDES E SCONTRÈDES PER COGNOSKER NOSC RAION
www.aisciudaladina.it



Vich
Col de mé
Ciaslir
Col de tzela

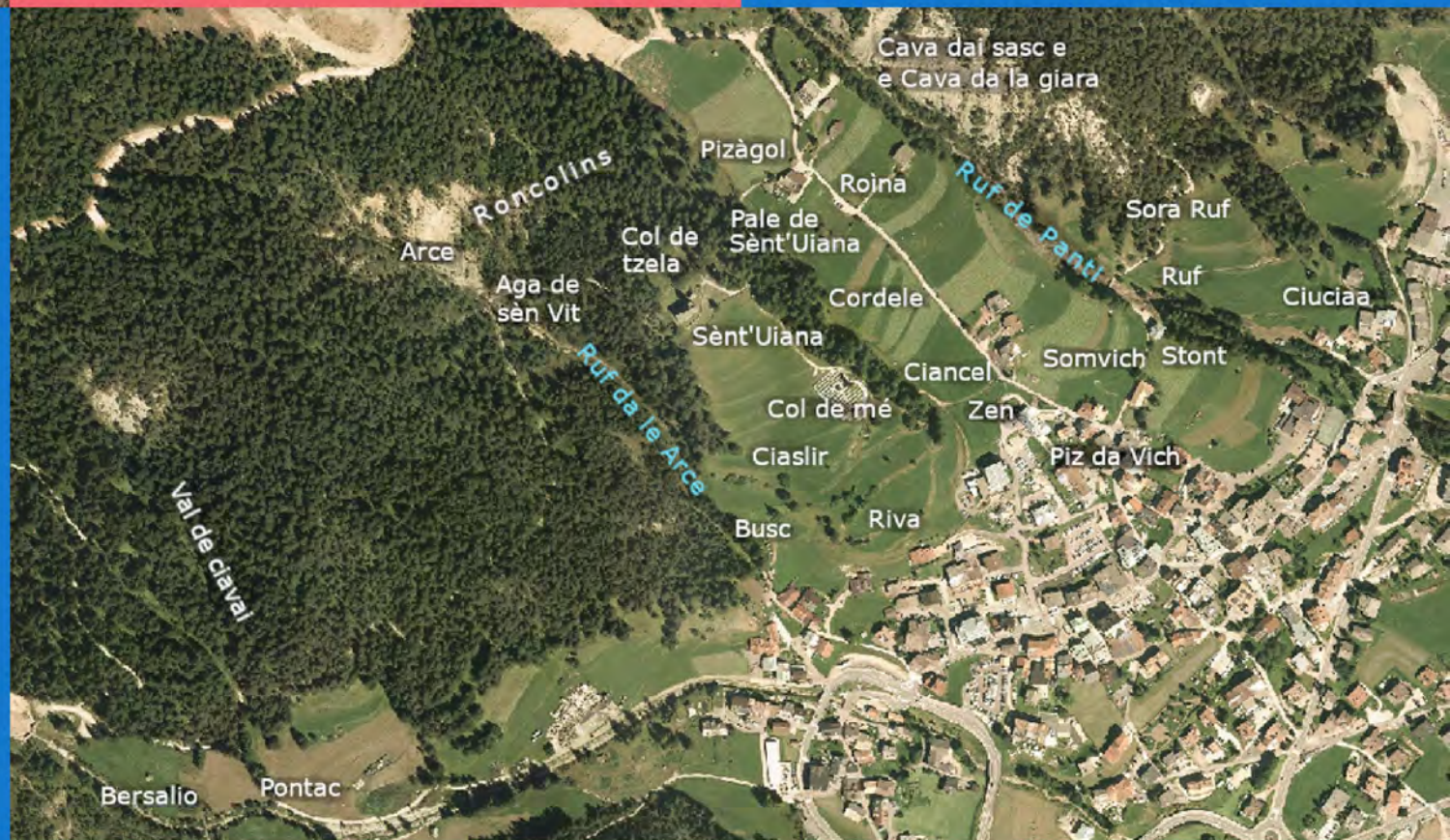
SCONTRÈDA CULTURÈLA

en mercol ai 10 de oril da les 20.30
Sala de Consei de Comun de Sèn Jan - Poza

RAIDA A PE

en sabeda ai 13 de oril da les 9.30
se se troa sa Vich
aló da Ciasa Marmolada

NA LINGIA DE
SCONTRÈDES
CULTURÈLES E DE
RAIDES A PE PER
DESCORIR I LESC DE
NOSC RAION E
RECORDÈR SIE INOMES



Col menatroes Damiano Lorenz e l storich
Cesare Bernard cognosciarón la storia e la
lejudes di lesc olache l é la reijes de Fascia e
sia jent.

Per la raida a pe se enscinuèr al numer
0462 764500 opzion 4
o a la direzion e-mail cultura@cgf.tn.it
dant dai 12 de oril da les 12.00



I ETRES APUNTAMENC

Poza e Vich ai 10 e 13 de oril
Cianacei, Dêlba e Penia ai 9 e 11 de mé
Soraga e Moena ai 16 e 18 de mé



COMUN GENERAL
DE FASCIA



Rua endò l'Aisciuda Ladina, un meis e mez dedicà a noscia val e nosc lengaz. L'argoment de chest an l'é la **toponomastica ladina** desche chief che ne dèsc l met de cognoscer l teritorie, sia istoria e sia carateristiches. Tegnir su i inomes de lech l'é tegnir su n'arpejon veiora de passa doimile egn.

Vèrda l program entriech su
www.aisciudaladina.it



**AISCIUDA
LADINA**
festival del lengaz

Jouf de Sela
ai 5 de mé



**COLORES
DE NOSCIA TERA**

RAIDA PER COGNOSKER NOSC RAION
www.aisciudaladina.it

Tel cedeàn de canche, ai 5 de mé del 1920, l'é nasciù la bandiera ladina dai trei colores, simbol de l'unità del popul ladin, l'Union di Ladins de Fascia envia duc a jir a pe da Pian de Frataces sun Jouf de Sela, lech simbol e cher de la Ladinia, per cognoscer zeche de più en cont di lesc de Fascia e de la storia ladina.

PIAN DE FRATACES VAL DE SALEI JOUF DE SELA



EN DOMENIA AI 5 DE MÉ - SE SE TROA
SUN PIAN DE FRATACES DA LES 9.30

Chi che vel pel jir su col auto
- apuntamento sun Sela entorn les 11 -

Se tor do zeche da magnèr per fèr prozait

Per info se pel se oujer a l'Union di Ladins
tel. 0462 764545
e-mail union@ladinsdefascia.it





I ETRES APUNTAMENC

Poza e Vich ai 10 e 13 de oril

Soraga e Moena ai 16 e 18 de mé



COMUN GENERAL
DE FASCIA



Rua endò l'Aisciuda Ladina, un meis e mez dedicà a noscia val e nosc lengaz. L'argoment de chest an l'é la **toponomastica ladina** desche chief che ne dèsc l met de cognoscer l teritorie, sia istoria e sia carateristiches.

Tegnir su i inomes de lech l'é tegnir su n'arpejon veiora de passa doimile egn.

Vèrda l program entriech su
www.aisciudaladina.it



**AISCUDA
LADINA**

festival del lengaz

da Pecol a Penìa
ai 9 e 11 de mé



**COLORES
DE NOSCIA TERA**

RAIDES E SCONTRÈDES PER COGNOSKER NOSC RAION
www.aisciudaladina.it

SCONTRÈDA CULTURÈLA

en jebia ai 9 de mé da les 20.30
Sala de Consei de Comun de Cianacei

RAIDA A PE

en sabeda ai 11 de mé da les 9.30
se se troa ta Penia aló da la Sia
n pulmin ne manarà duc ensema sun Pecol

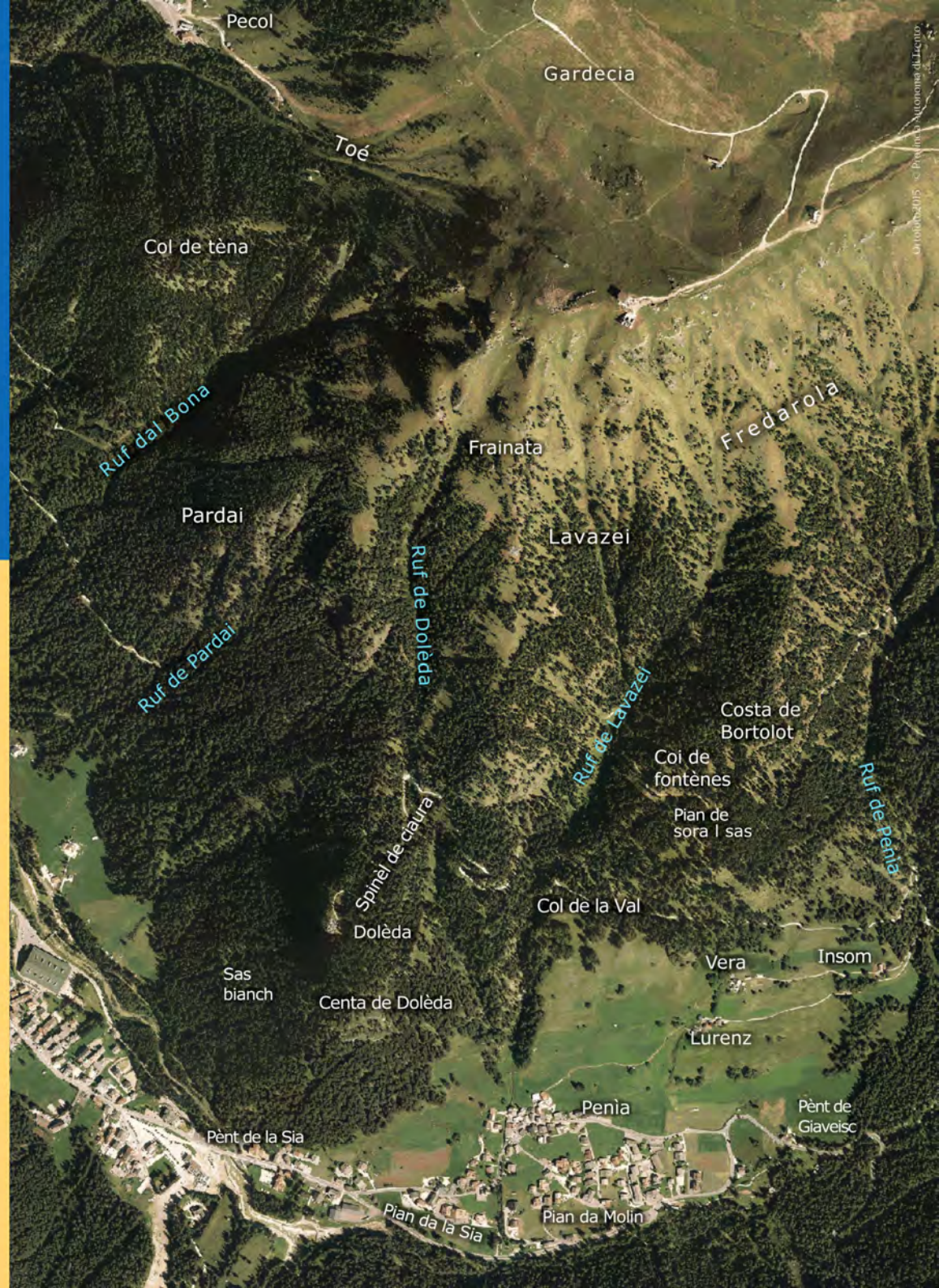


Pecol
Toé
Pardai
Vera
Penia

Col vardabosch
Stefano Coter e con
Paolo Verra
cognosciaron i vièi, l
bosch e i pèscoi e
scutaron recor e
saeres di lurieres da
zacan e anchecondi.

Per la raida a pe se
enscinuèr al numer
0462 764500 opzion 4
o a la direzion e-mail
cultura@cgf.tn.it
dant dai 10 de mé da
les 12.00

NA LINGIA DE
SCONTRÈDES
CULTURÈLES E DE
RAIDES A PE PER
DESCORIR I LESC DE
NOSC RAION E
RECORDÈR SIE INOMES





Rua endò l'Aisciuda Ladina, un meis e
mez dedicà a noscia val e nosc lengaz.
L argument de chest an l é la
toponomastica ladina desche chief che
ne dèsc l met de cognoscer l teritorie,
sia istoria e sia carateristiches.
Tegnir su i inomes de lech l é tegnir su
n'arpejon veiora de passa doimile egn.

Vèrda l program entrie ch su
www.aisciudaladina.it

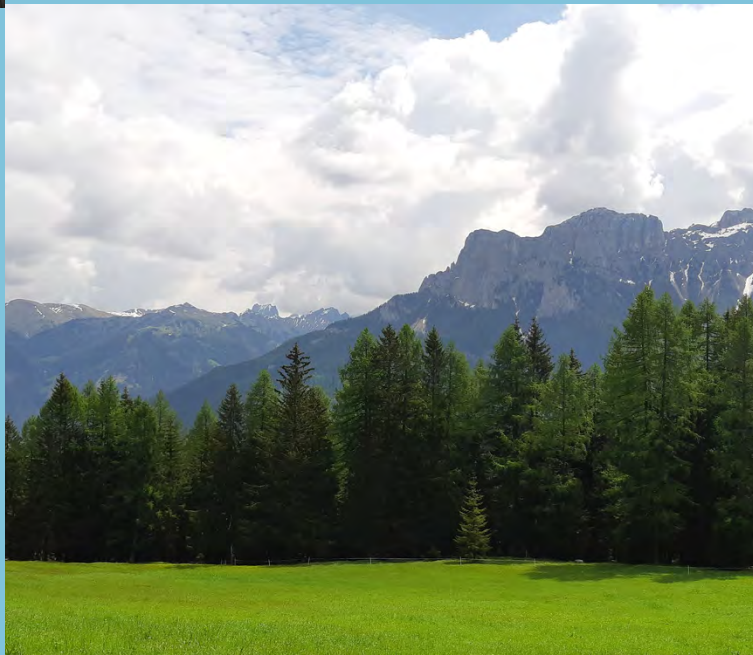
L'AUTRA RAIDES



Vich - Col de tzela
Cianacei - Da Pecol a Penia
Da Pian de Frataces al Jouv de Sela



COMUN GENERAL
DE FASCIA



**AISCIUDA
LADINA**

festival del lengaz

Roncac e Sort
ai 16 e 18 de mé



**COLORES
DE NOSCIA TERA**

RAIDES E SCONTRÈDES PER COGNOSKER NOSC RAION
www.aisciudaladina.it

SCONTRÈDA CULTURÈLA

en jebia ai 16 de mé da les 20.30
Sala de Consei de Comun de Soraga

RAIDA A PE

en sabeda ai 18 de mé da les 9.30
se se troa jun Navalge



Moena
Roncac
Sort

Col menatroes Stefano Martinello e col
secretèr de la Resserva de ciacia de Moena
Leonardo Cocciardi rejonaron del bosch e
de sie abitanc.

Per info: Servijes linguistics e culturèi
del Comun General de Fascia
tel. 0462 764500 opzion 4
o e-mail cultura@cgf.tn.it

NA LINGIA DE
SCONTRÈDES
CULTURÈLES E DE
RAIDES A PE PER
DESCORIR I LESC DE
NOSC RAION E
RECORDÈR SIE INOMES



Letto, approvato e sottoscritto.
Let, aproà e sotscrit

IL PROCURADOR / L PROCURADOR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to – avv. Giuseppe Detomas -

IL SEGRETARIO / L SECRÈTÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to – dott.ssa Elisabetta Gubert -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso
amministrativo.

Copia valiva che l'originèl, sun papier senza bol per
doura amministrativa.

VISTO / SOTSCRIT: **LA SEGRETARIA / LA SECRÈTÈRA**
FIRMATO DIGITALMENTE
- dott.ssa Elisabetta Gubert -

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 17 aprile 2025